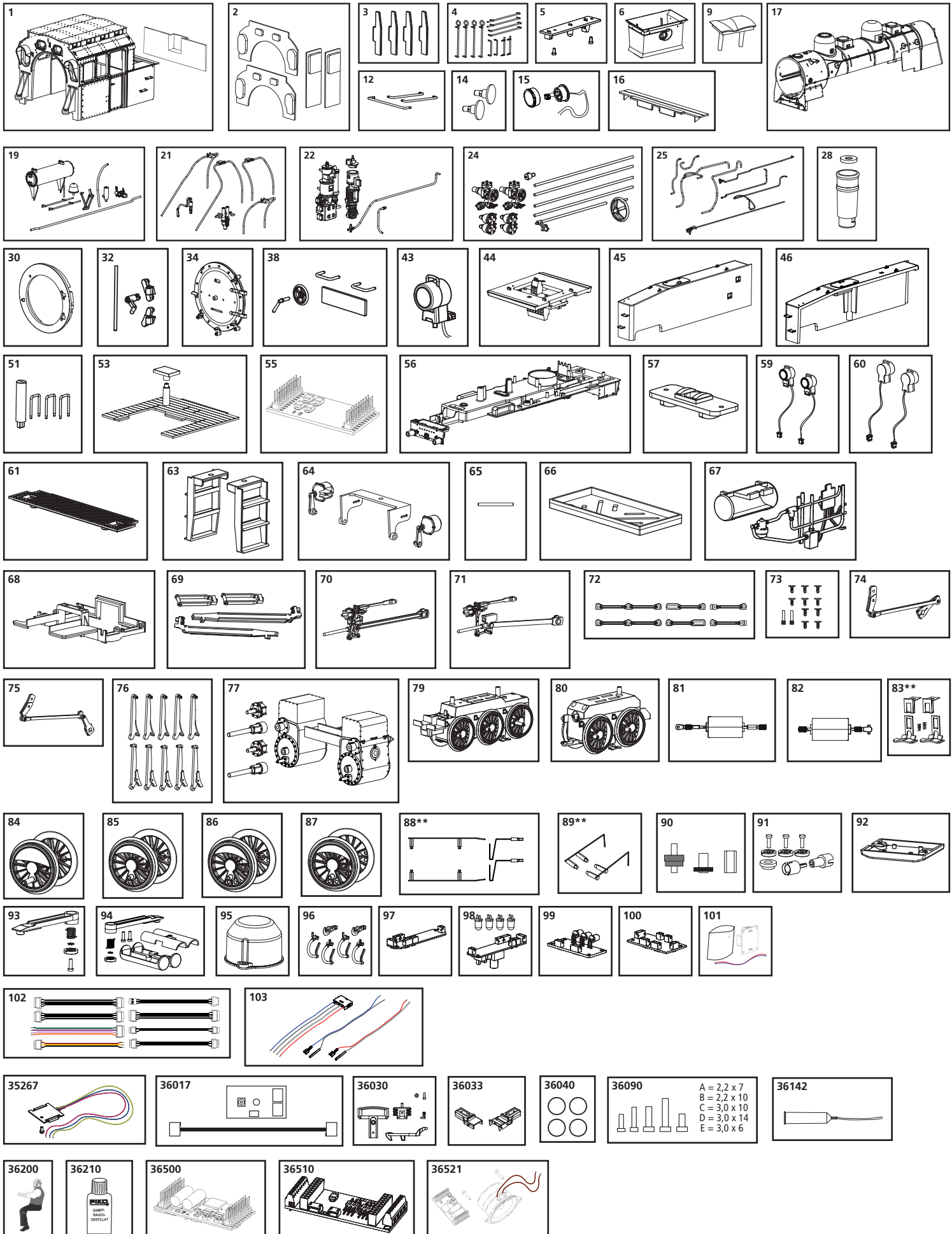


#37250 Dampflok BR 94 DR Ep. IV Museumslok  
DR IV BR 94 Steam Loco



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



A = 2,2 x 7  
B = 2,2 x 10  
C = 3,0 x 10  
D = 3,0 x 14  
E = 3,0 x 6

# #37250 Dampflok BR 94 DR Ep. IV Museumslok

## DR IV BR 94 Steam Loco

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

0-24 V ---

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37250-01	Führerhaus	Cabine	Cabine	Machinistenhuis	14
37250-02	Fenster (3-tlg.)	Window (3 pcs.)	Fenêtres (3 pièces)	Vensters (3 st.)	9
37250-03	Windabweiser (4 St.)	Wind deflector (4 pcs.)	Coupe-vent (4 pièces)	Windscherm (4 st.)	7
37250-04	Handstangen Führerhaus	Handrails driver's cab	Poignées pour Bassin de houille	Handgrepen bestuurderscabine	10
37250-05	Leiterplatte Führerhausdach	Driver's cab roof PCB	PCB toit de la cabine de conduite	Printplaat dak bestuurderscabine	13
37250-06	Kohleaufsatz DR	Insert	Bassin de houille	Kolenbak	9
37250-09	Kohleinsatz DR	Load	Houille	Kolen	7
37250-12	Griffstangen Kohleaufsatz	Handle rails coal top	Poignées Rehausse charbon	Handgrepen Houtskool top	8
37500-14	Puffer (2 St.)	Buffers (2 Pcs)	Tampons (2 pièces)	Bufffers (2 st.)	6
37250-15	Lampe Kohleaufsatz DR mit LED	Lamp coal top DR with LED	Lampe charbon de bois DR avec LED	Lamp Kolenbak top DR met LED	11
37250-16	Trittbrett Kohlekasten	Stepping board coal box	Marchepied Caisse à charbon	Voetbord kolenkast	7
37250-17	Kessel	Boiler	Chaudière	Ketel	14
37250-19	Kesselanbauteile 1	Boiler attachments 1	Éléments de chaudière 1	Ketelbevestigingen 1	11
37250-21	Sandfallrohre, Dampfpeife, Sicherheitsventil	Sand downpipe, steam whistle, safety valve	Tubes de chute de sable, sifflet à vapeur, soupape de sécurité	Zandpijpen, stoomfluit, veiligheidsklep	9
37250-22	Speisepumpe, Luftpumpe	Supply pump, air pump	Pompe d'alimentation, pompe à air	Voedingspomp, luchtpomp	9
37250-24	Speiseventile, Anstellstangen, Ventile	Supply valves, adjusting rods, valves	Vannes d'alimentation, tiges de réglage, vannes	Toevoerkleppen, stelstangen, kleppen	13
37250-25	Kesselleitungen	Boiler pipes	Lignes de chaudière	Ketelleidingen	13
37250-28	Schornstein lang mit Abdeckung	Smokestack w cover	Cheminée et clapet	Schoorsteen + afdekplaat	8
37250-30	Rauchkammertürrahmen	Frame of smoke box door	Chassis de porte à fumé	Frame voor rookkastdeur	8
37250-32	Rauchkammertür Scharnier	Smoke box door hinge	Charnière de porte	Scharnier rookkastdeur	8
37250-34	Rauchkammertür	Smoke box door	Porte	Rookkastdeur	10
37250-38	Rauchkammertür Anbauteile	Smoke box door fittings	Pieces de porte de chambre à fumé	Accessoires rookkastdeur	9
37250-43	Laterne Spitzenlicht (Rauchkammertür)	Lantern top light (smoke chamber door)	Lanterne lumière de pointe (porte du fumoir)	Lantaarn bovenlicht (deur van de rookkamer)	11
37250-44	Leiterplatte Verdampfer mit Montageplatte	Circuit board evaporator with mounting plate	Circuit imprimé Évaporateur avec plaque de montage	Printplaatverdampfer met montageplaat	17
37250-45	Wasserkasten links	Watertank left	Réservoir d'eau gauche	Waterreservoir links	11
37250-46	Wasserkasten rechts	Watertank right	Réservoir d'eau droite	Waterreservoir rechts	11
37250-51	Griffbügel, Wasserstandsanzeige	Handlebar, water level indicator	Poignée, indicateur de niveau d'eau	Stuur, watervniveau-indicator	9
37250-53	Führerhausboden mit Sitz	Cab floor with seat	Plancher de la cabine de conduite avec siège	Cabinevloer met stoel	10
37330-55	Brückenstecker	Jumper plug	Fiche de liaison	Jumper stekker	14
37250-56	Tragrahmen	Carrier frame	Cadre de support	Steunframe	15
37250-57	Lagerplatte	Drive unit pate	Plaque de unité d'entraînement	Aandrijfeenheidplaat	8
37250-59	Laterne vorne (2 Stück)	front lanterne (2 Pcs)	Lanterne, avant (2 pièces)	Loclantaarn, voorzijde (2 st.)	13
37250-60	Laterne hinten (2 Stück)	rear lanterne (2 Pcs)	Lanterne, arrière (2 pièces)	Loclantaarn, achterzijde (2 st.)	13
37250-61	Platte Vorbau	Plate cabine	Plaque de cabine	Plaat Machinistenhuis	8
37250-63	Führerhausaufstieg (2 Stück)	Cab ladder (2 pieces)	Montée de la cabine de conduite (2 pièces)	Cabineladder (2 stuks)	9
37250-64	Bremszylinder	Brake cylinder	Vérin de frein	Remcilinder	10
37443-65	Getriebeachse	Gear shaft	Lame	Aandrijfjas	6
37250-66	Abdeckung Dekoderfach	Decoder compartment cover	Couverture du compartiment du décodeur	Decoder compartiment deksel	7
37250-67	Luftbehälter mit Leitung	Air Reservoir	Citerne à air	Hoofdvluchtetel	8
37250-68	Steuerungsträger	Crosshead Guides	Bielles	Drijfwerksteun	7
37250-69	Gleitbahn links/rechts, Fangbügel	Slipway, Left + Right	Glossière, gauche + droit	Glijbaan schuifbeweging, re./li.	9
37250-70	Kreuzkopfantrieb links	Cross head gear left	Fis à croix gauche	Kruiskopdrijfwerk links	13
37250-71	Kreuzkopfantrieb rechts	Cross head gear right	Fis à croix droite	Kruiskopdrijfwerk rechts	13
37230-72	Kuppelstangen	Coupler rods	Plances de attelage	Koppelstangen	11
37230-73	Schrauben für Kuppelstangen	Crankpin Screws	Boulon de manivelle	Bouten voor koppelstangen	8
37250-74	Schwingensteuerung links	Rods and Valve Gear, Left	Embiellage, à gauche	Swingmechanisme links	10
37250-75	Schwingensteuerung rechts	Rods and Valve Gear, Right	Embiellage à droite	Swingmechanisme rechts	10
37250-76	Bremsbacken links/rechts (10-tlg.)	Brake shoes left/right (10 pcs.)	Caisse pour freinage droit/gauche (10 unités)	Remhangers rechts/links (10 st.)	11
37250-77	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilinderblok	11
37232-79	Getriebeeinheit vorne	Gear box frontside	Engrenage, avant	Aandrijfkast, voor	27
37250-80	Getriebeeinheit hinten	Gear box backside	Engrenage, arrière	Aandrijfkast, achter	24
37231-81	Motor komplett (Getriebe vorne)	Motor complet (Gear box frontside)	Moteur (Engrenage, avant)	Motor (Aandrijfkast, voor)	16
37231-82	Motor komplett (Getriebe hinten)	Motor complet (Gear box backside)	Moteur (Engrenage, arrière)	Motor (Aandrijfkast, achter)	16
37230-83**	Schienenschleifer (2 Sets)	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontact (2 sets)	9
37230-84	Radsatz mit HR (Getriebe vorne)	Wheelset w/ traction tyre	Essieux avec bandage	Wielstel met antislipbanden	14
37230-85	Radsatz A (Getriebe vorne)	Wheelset A	Essieux A	Wielstel A	14
37230-86	Radsatz A mit Buchse (Getriebe vorne)	Wheelset A w bushes	Essieux A avec douille	Wielstel A met stopcontact	14
37230-87	Radsatz C (Getriebe hinten)	Wheelset C	Essieux C	Wielstel C	14
37230-88**	Schleifkohlen mit Anschlusskontakt Getriebe vorne	Carbon brushes w/contacts frontside	Balais de charbon avec contact avant	Koolborstelsleper + contacten, voorzijde	12
37230-89**	Schleifkohlen mit Anschlusskontakt Getriebe hinten	Carbon brushes w/contacts backside	Balais de charbon avec contact arrière	Koolborstelsleper + contacten, achterzijde	12
37230-90	Zahnradset	Gear Set	Roues dentées	Tandwielset	8
37250-91	Getriebebefestigung/Kardanbuchsen	Gear mounting	Fixation de engrenage	Bevestiging drijfwerk	9
37230-92	Abdeckung Reedkontaktplatte	Reed Switch Housing	Caisse platine contact reed	Behuizing voor de Reedcontactprint	6
37250-93	Deichsel vorne	Drawbar front	Timon avant	Dissel vooraan	10
37250-94	Deichsel hinten mit Hauptluftbehälter	Drawbar rear with main air reservoir	Timon arrière avec réservoir d'air principal	Dissel achteraan met hoofdvluchtereservoir	11
37250-95	Schallkapsel	Sound enclosure	Capsule acoustique	Geluidsdoos	8
37250-96	Kuppelhaken, Bremsschläuche (6-tlg.)	Coupling hook, brake hoses (6 pcs.)	Crochet d'attelage, flexibles de frein (6 pcs.)	Koppelhaak, remslangen (6 stuks)	8
37250-97	Leiterplatte	PCB	Platine	Printplaat	14
37250-98	Triebwerksbeleuchtung	Engine lighting	Éclairage du moteur	Motorverlichting	16
37250-99	Leiterplatte Feuerbüchse	Printed circuit board firebox	Circuit imprimé boîte à feu	Vuurkorf met printplaat	15
37250-100	Leiterplatte LED	PCB LED	Platine LED	Printplaat LED	14
37250-101	Entstörleiterplatte	Suppression circuit board	Plaque de circuit imprimé d'antiparasitage	Interferentie onderdrukking printplaat	12
37250-102	Verbindungskabel	Connecting cable	Câble de connexion	Aansluitkabel	13
37250-103	Getriebekabel	Wiring Gear box	Câbles Engrenage	Verdeekabel Aandrijfkast	13
35267	Standard Ersatzteile	Spare parts, standard range	Pièces détachées standard	Standaardonderdelen	
36017	Reedkontaktschalter	Reed Switch Assembly	Contact Reed	Reedcontact	
36030	Führerstands- / Motorraumbeleuchtung	Driver's Cab / Engine room lighting	Éclairage de cabine et salle des machines	Verlichting machinekamer/machinistenhuis	
36033	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Attelage	
36040	Haftreifen (4 St.)	Traction Tyres (set of 4)	Attelage (4 unités)	Antislipbanden (4 stuks)	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Schroevenset	
36142	Dampfgenerator, 5 V	Smoke Unit, 5 V	Générateur de fumée, 5 V	Rookgenerator, 5 V	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36210	Dampföl 250 ml	Smoke & Cleaning Fluid, 250 ml	Liquide fumigène, 250 ml	Rookvloeistof, 250 ml	
36500	PSD XP 5.1 Decoder	PSD XP 5.1 Decoder	PSD XP 5.1 Decoder	PSD XP 5.1 Decoder	
36510	Trägerplatte für PSD XP 5.1	Carriage board for PSD XP 5.1	Planche de support pour PSD XP 5.1	Dragerbord voor PSD XP 5.1	
36521	PSD XP 5.1 Soundkit mit wetterbeständigen Lautsprecher	Sound module with weather resistant loudspeaker	Module de son avec haut parleur étanche	Soundmodule met waterbestendige luidspreker	

\* Preisgruppe · price category · catégorie de prix · Priscategorie

\*\* Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue

37250-90-7001